



Bratislavská vodárenská spoločnosť, a. s.

Prešovská 48, 826 46 Bratislava 29

IČO: 35850370, DIČ: 2020263432, IČ DPH: SK2020263432

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č.: 3080/B



**Zmluva č. PZ00098532\_006  
o dodávke pitnej vody a odvádzaní odpadových vôd**

uzatvorená podľa ust. § 15 ods. 7 písm. b) a podľa ust. § 16 ods. 7 písm. b) zákona č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a o zmene a doplnení Zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších zmien a doplnkov (ďalej len „zákon o vodovodoch a kanalizáciách“).

**Zmluvné strany:**

**Dodávateľ:** Bratislavská vodárenská spoločnosť, a. s.

sídlo: Prešovská 48, 826 46 Bratislava 29

zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č. 3080/B

IČO: 35 850 370

DIČ: 2020263432 IČ DPH: SK2020263432

č. účtu:

bankové spojenie:

zastúpená:

Ing. Daniel Gemeran, predseda predstavenstva

RNDr. Oto Nevický, podpredseda predstavenstva

Zástupca vo veciach zmluvných:

Ing. Juraj Hagara, obchodný riaditeľ

(ďalej len „dodávateľ“)

**Odberateľ:** obchodné meno : Správa služieb diplomatickému zboru, a.s.

sídlo: Palisády 31, 811 06 Bratislava 1

adresa zasielania: Správa služieb diplomatickému zboru, a.s., Palisády 31  
81106 Bratislava 1

e-mailová adresa:

zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č. 2834/B

IČO: 35822163 DIČ: 2021595378 IČ DPH: SK2021595378

č. účtu:

bankové spojenie:

zastúpená :

(ďalej len „odberateľ“)

Na zabezpečenie dodávky pitnej vody z verejného vodovodu a zabezpečenie odvádzania odpadových vôd do verejnej kanalizácie, podľa čl. I., uzatvárajú zmluvné strany túto zmluvu o dodávke pitnej vody a odvádzaní odpadových vôd (ďalej len „zmluva“), ktorej neoddeliteľnou súčasťou sú Všeobecné obchodné podmienky dodávky pitnej vody z verejného vodovodu a odvádzania odpadových vôd verejnou kanalizáciou (ďalej len „VOP“).

**Čl. I.**

**Predmet zmluvy a účel jej použitia**

Dodávateľ sa zaväzuje odberateľovi v dohodnutom množstve a čase uskutočňovať do odberného miesta:

Adresa odberného miesta	Odberné miesto Technické číslo	Predmet zmluvy*	Účel použitia**	Stav vod. m <sup>3</sup> k dátumu***
Údolná 7, 81102 Bratislava	OM00025775 11-94400-000	a b	ostatné	3703/28.02.11
Údolná 7, 81102 Bratislava	OM00025775 11-94400-000	c	ostatné	925m2

\*možnosti predmetu zmluvy:

- dodávku pitnej vody z verejného vodovodu (ďalej len „dodávka vody“)
- odvádzanie a čistenie odpadových vôd
- odvádzanie a čistenie vôd z povrchového odtoku
- odvádzanie a čistenie odpadových vôd z iných zdrojov (písm. b),c),d) ďalej len „odvádzanie odpadových vôd“)

\*\* možnosti účelu použitia: stavebný, domácnosť, záhrada, ostatné

\*\*\* Stav: vodné, stočné je v tabuľke uvedené v m<sup>3</sup>/dátum, pre vody z povrchového odtoku sa uvádzajú plochy v m<sup>2</sup>/rok.



1. Množstvo vody odobretej verejným vodovodom a množstvo odpadovej vody odvedenej verejnou kanalizáciou sa zistí podľa ustanovení uvedených vo VOP.
2. Množstvo vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie sa vypočíta súčinom daných plôch nehnuteľností a im prislúchajúcich odtokových súčiniteľov podľa druhu povrchu plôch, zaradených v kategóriách v zmysle platnej legislatívy podľa prílohy, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
3. Ak odberateľ vypúšťa do verejnej kanalizácie vodu z iných zdrojov ako z verejného vodovodu a ak nie je možné zistiť množstvo vypúšťanej odpadovej vody meraním alebo iným spôsobom ustanoveným vo všeobecne záväznom právnom predpise, zistí sa množstvo vypúšťaných odpadových vôd odborným výpočtom overeným prevádzkovateľom verejnej kanalizácie.

## Čl. II.

### Vzťah odberateľa k nehnuteľnosti

1. Vzťah Odberateľa k nehnuteľnosti pripojenej na verejný vodovod a/alebo verejnú kanalizáciu:
  - a. Vlastník nehnuteľnosti:  
Vlastníctvo výlučné   
Vlastníctvo podielové   
LV č. .... , kat. úz. Malacky, súp.č. 7, parc.č. ....
  - b. Nájomca:  
Nájomná zmluva č. .... , zo dňa: .....

## Čl. III.

### Cena, spôsob úhrady vyúčtovacej faktúry za opakované dodanie tovaru a služieb

1. Odberateľ sa zaväzuje uhrádzať Dodávateľovi platby za dodávku vody a odvádzanie odpadových vôd, podľa tejto zmluvy a platných VOP, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. O zmene VOP Dodávateľ upovedomí Odberateľa najmenej 30 dní pred ich účinnosťou.
2. Ak je Odberateľ v omeškaní s plnením platby alebo časti platby za dodávku vody a odvádzanie odpadových vôd podľa tejto zmluvy má Dodávateľ právo na úroky z omeškania vo výške 0,03% z dlžnej sumy za každý deň omeškania.
3. Ceny za dodávku vody a odvádzanie odpadových vôd sú stanovené rozhodnutím Úradu pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „ÚRSO“) a sú uverejnené na internetovej stránke spoločnosti [www.bvsas.sk](http://www.bvsas.sk).
4. Počet faktúr za opakované dodanie tovaru a služby (ďalej len „ODTaS“) je stanovený podľa harmonogramu ODTaS, ktorý bude odberateľovi zasielaný vždy spolu s vyúčtovacou faktúrou.
5. Výška faktúr za ODTaS sa pre Odberateľa s ročným vyúčtovacím obdobím stanoví podľa skutočnej spotreby predchádzajúceho vyúčtovacieho obdobia alebo z predpokladanej spotreby, rozdelenej do stanoveného počtu faktúr.
6. Obdobie vystavovania vyúčtovacích faktúr pri opakovanom dodaní tovaru a služieb je minimálne raz ročne.
7. Faktúry za ODTaS a vyúčtovacie faktúry za dodávku vody a odvádzanie odpadových vôd sú vystavené v zmysle zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších zmien a doplnkov (ďalej len „zákon o DPH“).
8. Dodávateľ a odberateľ sa dohodli, že faktúra za ODTaS a vyúčtovacia faktúra za dodávku vody a odvádzanie odpadových vôd bude vystavená spoločne jednou čiastkou a pod jedným variabilným symbolom.

## Čl. IV.

### Platnosť a účinnosť Zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
2. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu.
3. Týmto dňom zároveň strácajú platnosť a účinnosť všetky predchádzajúce zmluvy na dodávku pitnej vody verejným vodovodom a odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou, ktoré boli uzatvorené pre odberné miesto uvedené v tejto zmluve.

Čl. V.  
Ukončenie Zmluvy



1. Zmluvu je možné ukončiť:

- dohodou zmluvných strán,
- výpoveďou v jednomesačnej výpovednej lehote, ktorá začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca po doručení výpovede druhej zmluvnej strane,
- odstúpením od zmluvy zo strany dodávateľa ak sa plnenie podľa tejto zmluvy a VOP stane pre neho nemožným.

Čl. VI.  
Záverečné ustanovenia

- Všetky práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy prechádzajú na právnych nástupcov zmluvných strán.
- Odchylné dojednania uvedené v tejto zmluve majú prednosť pred znením VOP.
- Meniť, prípadne dopĺňať túto zmluvu je možné výlučne formou písomných dodatkov vzájomne odsúhlasených a podpísaných oboma zmluvnými stranami okrem VOP.
- Meniť, dopĺňať VOP je oprávnený dodávateľ z dôvodov a spôsobom tak, ako je uvedené vo VOP.
- Zmluva je vyhotovená v 2 rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých každá zo strán dostane po 1 vyhotovení.
- Zmluvné strany vyhlasujú, že sa s textom tejto zmluvy a VOP, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy oboznámili a súhlasia s ním, na dôkaz čoho ju oprávnené osoby oboch strán potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.
- Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia podľa zákona č.513/1991 Z.z. Obchodného zákonníka a ďalšími všeobecne záväznými predpismi Slovenskej republiky.

V Bratislave dňa 16.03.11

V Bratislave ..... dňa 28 MAR. 2011

Dodávateľ:

Odberateľ:

Bratislavská vodárenská spoločnosť, a. s.  
Ing. Juraj Hagara,  
Obchodný riaditeľ

Správa

Palisády 3  
811 06 Bratislava

Príloha č.1 Všeobecné obchodné podmienky dodávky vody a odvádzania odpadových vôd,  
zo dňa 1.10.2010



Príloha č.: 1 k zmluve č.: PZ00098532\_006  
o dodávke pitnej vody a odvádzaní odpadových vôd

Informatívny technický výpočet

Množstvo vôd z povrchového odtoku vypúšťaných odberateľom z odberného miesta do verejnej kanalizácie mesta

Výpočet vychádza z vyhl. MŽP SR č. 397/2003 Z. z. podľa vzorca:

$$Q = H_z \times S \times Y$$

- Q** množstvo vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie v m<sup>3</sup>/rok  
**H<sub>z</sub>** ročný priemer z dlhodobého zrážkového úhrnu pre mesto/obec: Bratislava  
podľa údajov SHMÚ vypočítaný z úhrnu zrážok: 0,675 m<sup>3</sup>/m<sup>2</sup>/rok  
**S** veľkosť príslušnej plochy, z ktorej vody z povrchového odtoku odtekajú do verejnej kanalizácie v m<sup>2</sup>  
**Ψ** súčiniteľ odtoku stanovený v závislosti od charakteru povrchu plochy
- |   |            |
|---|------------|
| <b>A</b> –zastavané plochy a málo priepustné spevnené plochy<br>(strechy, betónové, asfaltové povrchy a pod.) | <b>Ψ=1</b> |
| <b>B</b> –čiastočne priepustné spevnené plochy<br>(dlažby vyškárované pieskom, štrkom a pod.)                 | <b>Ψ=0</b> |
| <b>C</b> –dobré priepustné plochy pokryté vegetáciou<br>(trávniky, záhrady a pod.)                            | <b>Ψ=0</b> |

Adresa odberného miesta: **Údolná 7, Bratislava**

Odberné miesto: OM00025775  
Technické číslo : 11-94400-000

<b>A</b>	925 x	1 =	925 m <sup>2</sup>
<b>B</b>	0 x	0 =	0 m <sup>2</sup>
<b>C</b>	0 x	0 =	0 m <sup>2</sup>
<b>Spolu</b>	925	=	<u>925 m<sup>2</sup></u>
<b>Redukovaná plocha spolu =</b>	925 x	0,675 =	<b>624,375 m<sup>3</sup>/rok</b>